

Broytingar í revsilógini

Moskva 10.9.69.

Sovjettiska »lögtingið« Ovasta Sovjettin hefur í farnu tingsetu samtykt fleiri nýggjar lógir og lógarbroytingar, sum miða móti at verja rættindini og trygdina hjá tí einstaka og tryggja rætt og skil í samfelagnum.

Lógirnar hava eisini sum endamáli at herða bardagan móti lógloysi og beina fyri orsökunum til tað. Í nýggju lógunum verður mælt til at revsingin av fólki, sum brýtur lógina fláiri ferðir, verður gjord strangari.

Ein av nýggju lógunum viðger resosialisering gjøgnum arbeiði. Hon er mest gjord fyri at skapa somu og lika reglur á hesum øki fyri alt Sovjett-samveldið. Einstøku sovjetrepublikkarar hava jú eisini lóg-gávuváld, og hetta førir ofta við sær, at heilt ymsar reglur galda fyri somu viðurskiptum — sum t.d. lógbrott og revsing.

Undir viðgerðini av lógarupp skotunum minti lögfrøðingurin Roman Rudenko á orð Lenins um, at endamálið hjá sosialistiskari lóg-gávu skuldi vera at boygsla samfelagsskaðiligar samfelagslimir, sum komu sovjettskipanini út í ringt orð. Rudenko segði, at sovjettisku lógirnar áttu at verða lagaðar soleiðis, »at tær tryggja hvørjum einasta sovjettbúgva rætti- indi hansara og geva honum heila vernd móti øllum lóg- brottum og royndum til lógbrott«.

Í kapitalistisku londunum er lógloysi í vøkstri, í Sovjetsam- veldunum minkar lógloysið.

Sovjettsamveldið hefur ikki gangstær og annan organiser- adan kriminalitet.

»Men hetta er ikki nóg mik- ið. Vit eiga at beina heilt fyri lógloysinum og orsökum tess,« segði Rudenko. Hann visti eisini á, at orsøkirnar til lógbrott ofta eru sosialar og torførar at finna og vinna á.

Formaðurin í nevndini, sum hefur gjørt nýggju lógirnar, Anisimov, segði tá uppskotini vórðu lögð fram, at besti máttin í stríðnum móti lógbrottunum var at fyrbyrgja. Hetta týðir uppaling og størst mógulig almenn luttøka í ansingini eftir at lóg og gott skil verða hildin. Hann segði eisini, at sovjettsamfelagið revsar ikki fyri revsingarinnar egnu skuld, men fyri at endurpalla og fyri at halda veikum fólki frá lógloysinum.

Sovjettisk lóg ásetir ongan- staðni straffiarbeiði sum revsi- hátt. Tað er altíð talan um enduruppaling arbeiði, og tað merkir, at lóg-gávan gongur út frá, at í einum sosialistiskum samfelag finst prínsipielt eingin sum ikki kann enduruppala.

Samfelagsgagnligt arbeiði verður hildið at vera besta leiðin til resosialisering og enduruppaling. Lógbrótararnir læra gagnlig fak, soleiðis at teir, tá teir sleppa leysir aftur, eru betri fyri enn fyrr, tá teir fara at leita eftir arbeiði. Lógbrót- arar kunnu eisini fáa góða skúlagongd, meðan teir sita.

Rudenko legði afturat, at meðan tað eftir nýggju lógini verður strangari hjá afturvend- andi lógbrótarum, so verður tað

eisini nóg lættari hjá teimum, sum bara hava gjørt tað eina mistakið og sum prógva, at tey hava vilja til at batna.

Nýggja lóg-gávan leggur stør- an dent á, at samfelagið skal styðja tann revsaða, tá hann verður leysur aftur. Samfelagið hefur skyldu til at útvega hon- um bústað og arbeiði og verja hann móti ágangi.

Mark Maksimov
(APN)

LINDE FRYSTIBOX

Slag 42 - 420 litrar

Frystiorka: 62 kg

48 tímar

Hædd: 91,5 cm

Breidd: 126 cm

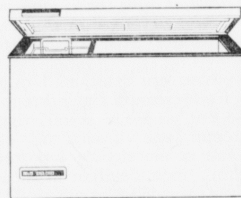
Dýpd: 72 cm

El-nýtsla:

uml. 3,1 KWH dagliga

Kuldastig:

minus 37 gr. C



RADIO-EL tlf. 1397

ÚTVARPIÐ

Leygardagin 11. oktober

- 13.00 Napoleon Bonaparte.
Annar partur av sending-
ini hjá Arna Absalonsen.
13.25 The New Christy Min-
strels syngja.
13.45 Seinasta sigurin.
Útvarpsleikur eftir Léon
Ruth. Eyðun Andreassen
umsetti. Ólívur Næss legg-
ur til rættis.
14.18 James Last og hansara
orkestrur spælir.
14.45 Ferð og ferðsla.
18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Harmonikan.
19.00 Dagsins mál.
19.20 Leygarkvøldspoppur.
20.00 Neyðars Marat - fyrsti
partur. Útvarpsleikur eft-
ir Alexej Arbutov.
21.00 Nocturne.
21.30 Napoleon Bonaparte. 4.
partur.
21.55 Tónleikur.
22.15 Tíðindi.
22.20 Dansur í Pálmagarðinum
til kl. 23.15.

Sunnudagin 12. oktober

- 14.00 Tónleikasending.
14.30 Kvøðuljómar.
16.50 Veðurtíðindi og tíðindi.
17.00 Gudstænasta úr Klaksvík
Niels Pauli Danielsen,
prestur prædika.

Mánadagin 13. oktober

- 18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Úr ymsum heraðshornum

- 19.00 Løtt lög.
19.30 Grammofonkonsert.
Symfoni nr. 1 í g-moll,
op. 13 av Tjaikovskij.
Wienar philharmska
symfoniorkestrið, stjórn-
að av Hans Szwarsky
spælir.
20.15 Ferð og ferðsla.

Týsdagin 14. oktober

- 18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Barnasending.
19.10 Sálmar og sangir.

Mikudagin 15. oktober

- 18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Sónarrangurin.
Úttanríkispolitisk send-
ing.
19.10 Hornmusikkur.

Hósdagin 16. oktober

- 18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Quo Vadis? Framhalds-
søga av H. Sienkiewicz.
19.10 Tónleikur fyri hálvvaksim

Friggjadagin 17. oktober

- 18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.
18.42 Arbeðararóslan.
Fyrsti partur av fyri-
lestrarroð hjá Z. Wang.
19.10 Tónleikur:
Strúkvartett nr. 1, opus
46 av Vagn Holmboe.
Keypmannahavnar strúki
kvartettin spælir.

Útvarpsleikurin »Neyðars Marat«

Sovjettiski dramatikkarin Alex-
ej Arbúzov (f.1908) hefur í
nógv ár verið virður og vel um-
tøktur í heimlandi sínum, og
hann hefur havt stóra ávirkan
á tann sovjettiska sjónleikin,
sum hefur tikið seg upp eftir
kollveltingina. Hann byrjaði
sum sjónleikari og instruktørur,
og skrivaði fyrsta sjónleik sín,
»Støttur«, í 1930. Hann var
við til at stovna fyrsta kol-
hozleikhúsið og var undir krig-
num leiðari á einum leikhúsi
við hermotið.

Vestanfyri lögdu menn rætti-
liga merkis til hansara, tá hann
skrivaði leikin »Neyðars Mar-
at«. Leikurin er eitt triant-
drama: bert trýggir persónar
luttaka, og tíðin er eisini bytt í
trý. Meðan týskarar kringsettu
Leningrad í 1942 hittust drong-
urin Marat og gentan í einum

húsatofum. Tey fáa tokka
hvørt til annað, men seinni kem-
ur Leonidik uppi, og eisini
hann fær hug á Líku. Eftir at
hava verið í kriggi hittast Ma-
rat og Leonidik aftur í 1946 —
Marat sum bardagahetja og Le-
onidik sum avlamin. Marat og
Líka offra seg fyri tann sjúka
— hann rýmir, og hon giftist
við Leonidik. Í triðja og sein-
asta parti, sum gongur til 13 ár
seinni, fæst at vita, um offrið
var prisin vert. Høvundin letur
tey trý hittast aftur, har tey
kunnu meta um lív sitt og vita,
um ungðómshyftini hava hildið.
»Neyðars Marat« verður at
hoyra í útvarpinum komandi
trý leygarkvöldini kl. 20. Um-
sett hefur Eyðun Andreassen,
og Eyðun Johannesen leggur til
rættis.

RESTORFFs bryggjarí hefur NÓGV SLØG av SODAVATNI:

Hawaii dream Hindber limonada Cítrón sodavatn
Appelsín squash Apolinaris Sportvatn
Sinalco cito Sinalco kola



Nú er aftur komin ein nýggjur drykkur -
GRAPE FRUIT
Spyrjið eftir GRAPE frá RESTORFF!

SILD

Vit keypa sild stödd 4/8 pr. kg. Fyribils prisur er
kr. 1,50 pr. kilo leverað í Fuglafirði.

Pf. Handils & Frystivirkkið SF

tlf. 125 — 126 — 44.

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT